

# 改善沙田鄉事會路交匯處

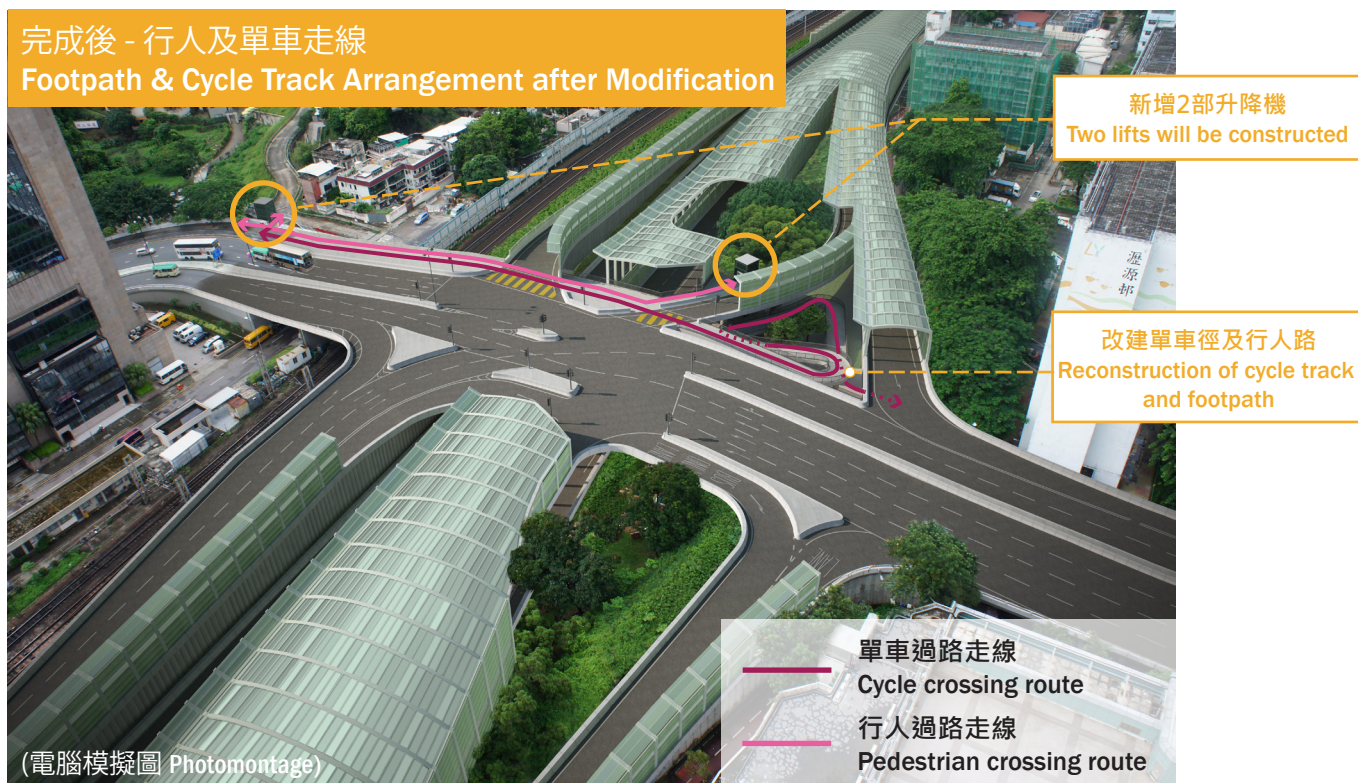
本項工程重點之一，是改建沙田鄉事會路交匯處。其中項目包括興建支路、改建單車徑、行人路及增設升降機，以應付交通需求及改善社區。

One of the major works under this project is to modify the interchange of Sha Tin Rural Committee Road (STRCR). It includes the provision of new slip roads, reconstruction of cycle track and footpath, and provision of lifts at both sides of STRCR, in order to cope with the traffic demand and improve the community.

## 現時情況 Current Situation

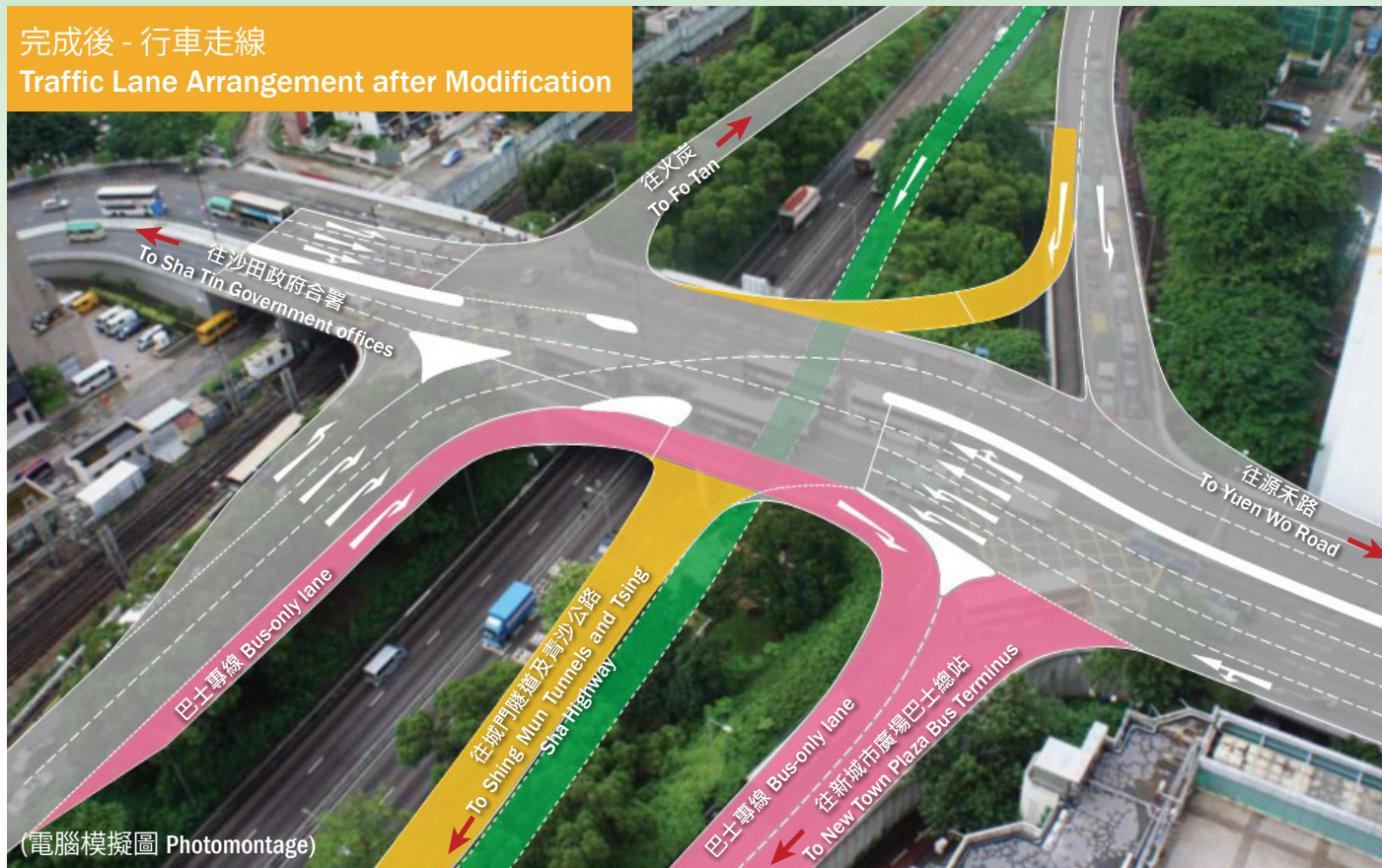


## 完成後 - 行人及單車走線 Footpath & Cycle Track Arrangement after Modification



# Improvement Works of Shatin Rural Committee Road

## 完成後 - 行車走線 Traffic Lane Arrangement after Modification



新支路  
New slip road

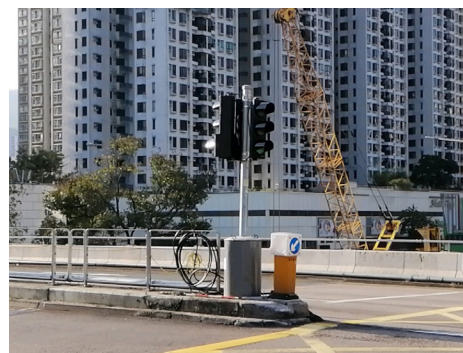
巴士專線  
Bus-only lane

8號幹線專用車道  
Exclusive lane to Route 8

## 改善沙田鄉事會路交匯處的前期工作 Preparation Works for Interchange Improvement on STRCR

為配合交匯處改善工程展開，我們於沙田鄉事會路進行部分前期工作，如安裝臨時交通燈，以方便日後的臨時改道工程。同時於沙田鄉事會路興建臨時工作台，保障工人安全，及防止任何建築物料掉落路軌影響列車行駛。

To ensure the improvement works would proceed smoothly, we have carried out some preparation works on STRCR, such as the installation of temporary traffic lights for the future temporary lane shifting works. We have also constructed a temporary working platform on STRCR for the safety of workers, and prevent any construction materials from falling into the railway track.



安裝臨時交通燈  
Installation of temporary traffic lights



沙田鄉事會路興建工作台  
Construction of temporary working platform on Sha Tin Rural Committee Road

## 大埔公路（沙田段）道路擴闊及加建隔音屏障工程 Road Widening and Retrofitting Noise Barriers on Tai Po Road (Sha Tin Section)



沙田鄉事會路交匯處改建工程，為大埔公路（沙田段）道路擴闊及加建隔音屏障工程主要項目之一。今期通訊除簡述交匯處改建工程及未來安排外，亦會直擊工程最新進度及介紹樹木移植。

Modification of Sha Tin Rural Committee Road (STRCR) interchange is one of the major works under Road Widening and Retrofitting Noise Barriers on Tai Po Road (Sha Tin Section). This newsletter not only presents the works and future arrangement at STRCR junction, but also introduces the current works progress and tree transplanting.



## 直擊工程進度 Works Progress Live



沙田鄉事會路支路興建護土牆  
Construction of retaining wall alongside slip road of Sha Tin Rural Committee Road



遷移近偉華中心對出單車徑的地下設施  
Utility diversion on cycle track near Wai Wah Centre



新城市廣場巴士總站巴士線改道  
New Town Plaza Bus Terminus bus lane shifting



大埔公路近禾輦邨進行隔音屏障地基工程  
Construction of noise barrier foundation along Tai Po Road near Wo Che Estate

## 未來工程計劃 Future Construction Plan

我們將開展於沙田鄉事會路交匯處的改建工程，並繼續於大埔公路（沙田段）中環分隔帶及路肩進行隔音屏障地基，加固擋土牆及興建支路等。工程期間亦會按需要實施合適的臨時交通安排。

We will carry out the modification works on Sha Tin Rural Committee Road interchange, and will continue the noise barrier foundation works at central median and road verge along Tai Po Road (Sha Tin Section), construct the retaining walls and slip roads, etc. Appropriate temporary traffic arrangement will be implemented to facilitate the construction works.



豐和邨對出中央分隔欄安裝護欄以便行車線改道  
Installation of highway guard for road lane shifting at central divider near Fung Wo Estate



沙田鄉事會路支路旁興建鑽孔樁  
Construction of bored pile alongside slip road of Sha Tin Rural Committee Road



蔚景園對出中央分隔帶位置興建樁帽  
Pile cap construction works near Scenery Court at central median



與商場的管理代表會面  
Meeting with managing representatives of commercial buildings



拆除禾輦邨對出架空標誌架  
Removal of sign gantries near Wo Che Estate



拆除偉華中心對出鐵板和復原臨時路  
Removal of steel plate and reinstatement of temporary road in front of Wai Wah Centre



鄰近火炭路鑽樁工程  
Piling works near Fo Tan Road

## 聯繫社區 Community Engagement

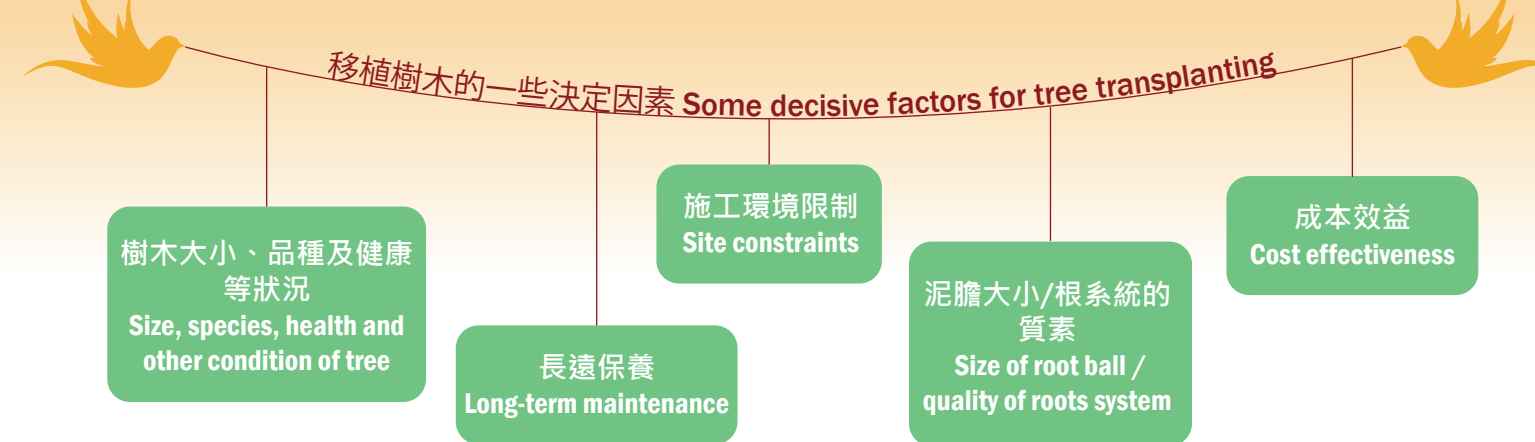
溝通是最好的連繫。工程團隊不時與區議員、單車組織及關注團體等有關持份者保持溝通，諮詢意見和講解工程進度，讓工程得以順利進行。

Communication is the key to maintain good relationship. We liaised with our stakeholders closely including District Council members, Cycling Associations and Concern Groups, seeking for their advices and reporting the progress of works, so that the construction works can progress smoothly.

## 移植樹木知多少？ What is tree transplanting?

大埔公路（沙田段）沿路種植了不少樹木。由於受到空間所限，因此工程施工期間，我們需移植部分受影響的樹木。以下是移植樹木的一些決定因素：

A number of trees were planted along Tai Po Road (Sha Tin Section). Due to space limitation, some of the affected trees were transplanted during the construction period after careful consideration of different factors below:



## 移植樹木的主要步驟 Key stages of tree transplanting

分階段切根及預備泥膽  
Stage digging and preparation of root ball

修剪樹冠  
Crown pruning

吊運及搬移樹木  
Lifting and transportation of trees

預備樹木接收地點  
Preparation of receptor site

種植  
Planting



預備泥膽  
Preparation of root ball



樹藝師監督樹木移植過程  
Supervision by arborist during transplant

樹木移植過程中，樹藝師會全程監督，確保樹木得到適當保護，並在移植後密切觀察樹木的生長狀況。

The entire transplanting operation would be supervised by a qualified arborist to ensure sufficient protection to the trees. After transplanting, the growth condition of trees would be closely monitored.



移植前  
Before transplanting



移植後6個月  
6 months after transplanting

## 資訊與查詢 Information and Enquiries

如欲進一步了解詳情，請瀏覽「大埔公路（沙田段）道路擴闊及加建隔音屏障工程」的工程網頁。  
For further information, please visit the Project Website of "Road Widening and Retrofitting Noise Barriers on Tai Po Road (Sha Tin Section)".

CEDD 土木工程拓展署  
Civil Engineering and Development Department

AECOM

中國中鐵-中鐵一局-振華工程聯營  
CHINA RAILWAY - CHINA RAILWAY FIRST GROUP - ZHEN HUA ENGINEERING JOINT VENTURE

<https://www.wtprst.hk>

5613 3367

wtprst@cedd.gov.hk

